

**Dodatok č.3 k Dohode č. 3725T0501/09****TTZ – ČAŇA**

o rozpočítavani množstva tepla dodaného konečnému spotrebiteľovi uzatvorená v zmysle §16 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" Iná právnická osoba Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 312/B, dňom 31.12.1993	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3496/B, dňom 1.1.2005
Adresa PSC, sídlo	Klemensova 8 813 61 Bratislava	Drieňová 24 820 09 Bratislava
ďalej len	Dodávateľ	konečný spotrebiteľ
Štatutárny orgán: - meno - funkcia - meno - funkcia	Ing. Štefan Hlinka generálny riaditeľ ŽSR	predstavenstvo spoločnosti, v zastúpení Ing. Vladimír Ľupták predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Jaroslav Daniška podpredseda predstavenstva
Splnomocnení k podpisu dohody : - meno - funkcia  - meno - funkcia	Ing. Krzysztof Awsiukiewicz námestník riaditeľa OR Košice pre železničnú infraštruktúru	Ing. František Stručka riaditeľ Odboru energetiky  Ing. Slavka Jánošíková vedúca oddelenia netrakčnej energetiky
IČO IČ DPH DIČ	31 364 501 SK2020480121 2020480121 Je platcom DPH	35 914 921 SK2021920065 2021920065 Je platcom DPH
Bankové spojenie Číslo účtu / kód banky IBAN: SWIFT:	VÚB, a.s. 1270504051/0200	Všeobecná úverová banka, a.s. 2214851459/0200 SK93 0200 000 0022 1485 1459 BIC:SUBASKBX
Adresa pre poštový styk	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Oblasť riaditeľstvo Košice Sekcia železničných budov Kasárenské nám.5 041 50 Košice	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Odbor energetiky, Odd. netrakčnej energetiky Železničná 1 041 79 Košice
Adresa pre zasielanie faktúr	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Účelové stredisko, Účtovné centrum Kasárenské námestie č. 11, 041 50 Košice 1	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 820 09 Bratislava
Kontaktná osoba – dohoda Kontaktná osoba – príloha Telefón / fax E-mail	Ing. Monika Džurbalová Ing. Monika Džurbalová 055/2295224, FAX: 055/229 4019 dzurbalova.monika@zsr.sk	Ing. Slávka Jánošíková, tel. 02 – 2029 5981 Jolana Kozáková 055 – 229 5558 jolana.kozakova@zscargo.sk
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail	Monika Eštoková 055/229 5367 estokova.Monika@zsr.sk	Iveta Kadlecová 02 - 20295328 kadlecova.iveta@zscargo.sk

**I. PREDMET DODATKU Č. 3**

Predmetom Dodatku č. 3 je zmena bodu 27. Článku VI. Podmienky dodávky a Prílohy č.1 Špecifikácia dodávky a odberu tepla Dohody . 3725T0501/09 o rozpočítavani množstva tepla konečnému spotrebiteľovi.

**II. ÚPRAVA TEXTU DOHODY**

- Bod 27. Článku VI. Podmienky dodávky nahradzame novým znením:  
Všetky zmeny dohody môžu byť uskutočnené len písomným dodatkom podpísaným obidvomi zmluvnými stranami s výnimkou zmeny plánu objednaného množstva tepla kWh a regulačného príkonu kW na nasledujúce regulačné obdobie (určeného v zmysle platnej legislatívy), zmeny adresy pre poštový styk, adresy pre zasielanie faktúr, kontaktných osôb a zmeny v bankovom spojení, kde postačuje písomné oznámenie.
- Príloha č.1 – Špecifikácia dodávky a odberu tepla sa nahradza novou Prílohou č.1d – Špecifikácia dodávky a odberu tepla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

**III. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ DODATKU Č. 3**

- Dodatok č.3 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a zákona č.211/2000 Z.z. o slobode informácií v platnom znení.
- Dodávateľ a konečný spotrebiteľ sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté **od 01.01.2014** do dňa podpísania Dodatku č. 3 sa budú riadiť ustanoveniami tohto Dodatku č. 3.
- Dodatok č.3 sa uzatvára na dobu : neurčitú

#### IV. ZVLÁŠTNE DOJEDNANIA

1. Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že Železnice Slovenskej republiky, Bratislava sú povinnými osobami v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií a vzhľadom na uvedený dodatok, po jeho podpise tento zverejnia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o dni zverejnenia dodatku.

#### V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodávateľ a konečný spotrebiteľ zhodne prehlasujú, že sa riadne oboznámili s predmetom Dodatku č.3, že svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, zrozumiteľne, bez nátlaku a na znak súhlasu tento Dodatok č. 3 podpisujú.
2. Dodatok č. 3 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá strana po ich podpísaní obdrží po dvoch vyhotoveniach.
3. Ostatné ustanovenia Dohody č. **3725T0501/09** sa nemenia a ostávajú v platnosti.
4. Dodatok č. 3 je neoddeliteľnou súčasťou Dohody č. **3725T0501/09** .

V Košiciach, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Za dodávateľa

Za konečného spotrebiteľa

**Ing. Krzysztof Awsukiewicz**  
námestník riaditeľa OR Košice pre železničnú infraštruktúru

.....  
Pečiatka, meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby  
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava  
v skratenej forme „ŽSR“

**Ing. František Stručka**  
riaditeľ Odboru energetiky

.....  
Pečiatka, meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby  
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

**Ing. Slávka Jánošíková**  
vedúca oddelenia netrakčnej energetiky

.....  
Pečiatka, meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby  
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

**ŠPECIFIKÁCIA DODÁVKY A ODBERU TEPLA od 01.01.2014**
*Príloha 1 d/*

Príloha č.1d k Dohode č. 3725T0501/09 o rozpočítavani množstva tepla dodaného konečnému spotrebiteľovi

**Dodávateľ :** Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Objekt spotreby tepla	Rozsah priestorov objektu spotreby tepla (100%) m <sup>3</sup>	Plán spotreby tepla v kWh	Regulačný príkon v kW
<b>ČAŇA žst.</b>	1 038,00	98 070,00	18,50

**Konečný spotrebiteľ :** Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.  
**Miesto odberu:** ČAŇA žst.

Dodávka tepla pre konečného spotrebiteľa na :

a/ vykurovanie je určená na základe podielu rozsahu priestorov konečného spotrebiteľa ku rozsahu priestorov objektu spotreby tepla

b/ prípravu teplej úžitkovej vody je určená - konečný spotrebiteľ TÚV neodoberá

Miestnosť	Priestory rozpočítavania	Dodávka tepla pre konečného spotrebiteľa podľa b/	
10	kancelária	35,39	
18	WC	12,56	
<b>Spolu</b>		<b>47,95</b>	

Spolu ÚK a TÚV v kWh (plán):                      ÚK                      TÚV                      Spolu

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.	<b>4 532</b>	0	<b>4 532</b>
--	--------------	---	--------------

Regulačný príkon je stanovený podľa vyhlášky ÚRSO 219/2011 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike §4 bod 3. Vyrovnaný bude najneskôr vo vysporiadaní.

Priestory konečného spotrebiteľa v objekte rozpočítavania dodávateľa:	Rozsah priestorov konečného spotrebiteľa m <sup>3</sup>	Plán spotreby tepla konečného spotrebiteľa v kWh	Regulačný príkon konečného spotrebiteľa v kW
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.	<b>47,95</b>	<b>4 532</b>	<b>0,86</b>

Regulačný príkon počas regulačného obdobia nie je možné meniť.

Zmena regulačného príkonu je prípustná len za podmienky zmeny rozsahu vykurovaných priestorov.